

## 647122-2024 - Tulokset

Saksa – Rakennustyöt – RSH\_Los 031 Metallbau - Fenster/Außentüren inkl. Sonnenschutz

OJ S 208/2024 24/10/2024

Jälki-ilmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva jälki-ilmoitus – vakiojärjestelmä

Rakennusurakat

### 1. Ostaja

---

#### 1.1. Ostaja

Virallinen nimi: Stadt Rothenburg/O.L.

Sähköposti: [stadt@rothenburg-ol.de](mailto:stadt@rothenburg-ol.de)

Ostajan oikeudellinen muoto: Paikallisviranomainen

Pääasiallinen toimiala: Yleinen julkishallinto

### 2. Menettely

---

#### 2.1. Menettely

Ilmoituksen nimi: RSH\_Los 031 Metallbau - Fenster/Außentüren inkl. Sonnenschutz

Kuvaus: RSH\_Los 031 Metallbau - Fenster/Außentüren inkl. Sonnenschutz

Menettelyn tunniste: 01909633-cd71-40e3-a517-01bfd379e4cc

Sisäinen tunniste: 046-2024\_08.RSH.300.031

Menettelyn tyyppi: Avoin

##### 2.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Rakennusurakat

Pääasiallinen luokitus (cpv): 45000000 Rakennustyöt

Lisäluokitus (cpv): 45212200 Urheilurakennusten rakentamistyöt, 45212222 Voimistelusalien rakennustyöt

##### 2.1.2. Suorituspaikka

Postiosoite: Jahnstraße 15

Postitoimipaikka: Rothenburg/O.L.

Postinumero: 02929

Maaryhmittely (NUTS): Görlitz (DED2D)

Maa: Saksa

##### 2.1.4. Yleistä tietoa

**Oikeusperusta:**

Direktiivi 2014/24/EU

vob-a-eu -

### 5. Osa

---

#### 5.1. Osa: LOT-0001

Ilmoituksen nimi: Los 031 Metallbau - Fenster/Außentüren inkl. Sonnenschutz

Kuvaus: Los 031 Metallbau - Fenster/Außentüren inkl. Sonnenschutz: ca. 380 m<sup>2</sup> PRK-

Fassade; ca. 170 m<sup>2</sup> Polycarbonat-Fassade; 28 Stück Sonnenschutzrollos; 8 Stück

Lamellenelemente

Sisäinen tunniste: LOT-0001

### 5.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Rakennusurakat

Pääasiallinen luokitus (cpv): 45000000 Rakennustyöt

Lisäluokitus (cpv): 45212200 Urheilurakennusten rakentamistyöt, 45212222 Voimistelusalien rakennustyöt

### 5.1.2. Suorituspaikka

Postiosoite: Jahnstraße 15

Postitoimipaikka: Rothenburg/O.L.

Postinumero: 02929

Maaryhmittely (NUTS): Görlitz (DED2D)

Maa: Saksa

### 5.1.3. Arvioitu kesto

Alkamispäivä: 07/11/2024

Päätymispäivä: 03/04/2025

### 5.1.6. Yleistä tietoa

Hankintaa ei ole rahoitettu EU:n varoista

Hankintaan sovelletaan WTO:n julkisia hankintoja koskevaa sopimusta (GPA): kyllä

Lisätiedot: #Besonders geeignet für:selbst#

### 5.1.7. Strategiset hankinnat

Strategisten hankintojen tavoite: Ei strategista hankintaa

### 5.1.10. Vertailuperusteet

#### Kriteeri:

Tyyppi: Hinta

Kuvaus: 100 %

### 5.1.15. Menetelmät

#### Puitejärjestely:

Ei puitejärjestelyä

#### Tietoa dynaamisesta hankintajärjestelmästä:

Ei dynaamista hankintajärjestelmää

Sähköinen huutokauppa: ei

### 5.1.16. Lisätietoja, sovittelu ja muutoksenhaku

Muutoksenhakuelin: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen

Tietoa muutoksenhaun määräajoista: Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein.

Antrags befugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Abs. 6 GWB durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht. Gemäß § 160 Abs. 3 GWB ist ein Nachprüfungsantrag unzulässig, soweit: 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3) Verstöße gegen

Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Ein öffentlicher Auftrag ist von Anfang an unwirksam, wenn der öffentliche Auftraggeber gegen § 134 GWB verstoßen hat oder den Auftrag ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist, und dieser Verstoß in einem Nachprüfungsverfahren festgestellt worden ist. Die Unwirksamkeit kann nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrages, jedoch nicht später als 6 Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekannt gemacht, endet die Frist zur Geltendmachung der Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union.

Hankintamenettelystä lisätietoja antava organisaatio: Stadt Rothenburg/O.L.

Hankinta-asiakirjoja offline-tilassa tarjoava organisaatio: Stadt Rothenburg/O.L.

TED eSender: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

## 6. Tulokset

---

Kaikkien tällä ilmoituksella ilmoitettujen sopimusten arvo: 483 938,00 EUR

### 6.1. Tulokset – Osan tunniste: LOT-0001

Voittajan valinnan tila: Vähintään yksi voittaja valittu.

#### 6.1.2. Tiedot voittajista

**Voittaja:**

Virallinen nimi: Metalltechnik Kuhle GmbH

**Tarjous:**

Osan tai osien ryhmän tunniste: LOT-0001

**Sopimuksen tiedot:**

Voittajan valintapäivä: 02/10/2024

Sopimuksen tekopäivä: 21/10/2024

#### 6.1.4. Tilastotiedot

**Vastaanotetut tarjoukset tai osallistumishakemukset:**

Vastaanotettujen tarjousten/osallistumishakemusten tyyppi: Tarjoukset

Saatujen tarjousten/osallistumishakemusten määrä: 3

## 8. Organisaatiot

---

### 8.1. ORG-0001

Virallinen nimi: Stadt Rothenburg/O.L.

Rekisterinumero: keine Angabe

Postiosoite: Marktplatz 1

Postitoimipaikka: Rothenburg/O.L.

Postinumero: 02929

Maaryhmittely (NUTS): Görlitz (DED2D)

Maa: Saksa

Sähköposti: [stadt@rothenburg-ol.de](mailto:stadt@rothenburg-ol.de)

Puhelin: +49 3589177250

Internetosoite: <https://www.rothenburg-ol.de>

Hankkijaprofiili: <https://www.rothenburg-ol.de>

**Tämän organisaation roolit:**

Ostaja

Hankintamenettelystä lisätietoja antava organisaatio

Hankinta-asiakirjoja offline-tilassa tarjoava organisaatio

**8.1. ORG-0002**

Virallinen nimi: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen

Rekisterinumero: DE 233121477

Postiosoite: Braustraße 2

Postitoimipaikka: Leipzig

Postinumero: 04107

Maaryhmittely (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)

Maa: Saksa

Sähköposti: [wiltrud.kadenbach@lds.sachsen.de](mailto:wiltrud.kadenbach@lds.sachsen.de)

Puhelin: +49 3419773800

Internetosoite: [https://www.lds.sachsen.de/?ID=4421&art\\_param=363](https://www.lds.sachsen.de/?ID=4421&art_param=363)

**Tämän organisaation roolit:**

Muutoksenhakuelin

**8.1. ORG-0101**

Virallinen nimi: Metalltechnik Kuhle GmbH

Organisaation koko: Pieni

Rekisterinumero: keine Angabe

Postiosoite: Domsdorfer Kirchweg 7

Postitoimipaikka: Forst

Postinumero: 03149

Maaryhmittely (NUTS): Spree-Neiße (DE40G)

Maa: Saksa

Sähköposti: [info@metalltechnik-kuhle.de](mailto:info@metalltechnik-kuhle.de)

Puhelin: +49 3562 97120

Internetosoite: <https://www.metalltechnik-kuhle.de/>

**Tämän organisaation roolit:**

Tarjoaja

**Näiden osien voittaja: LOT-0001**

**8.1. ORG-0102**

Virallinen nimi: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Rekisterinumero: 0204:994-DOEVD-83

Postitoimipaikka: Bonn

Postinumero: 53119

Maaryhmittely (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Maa: Saksa

Sähköposti: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Puhelin: +49228996100

**Tämän organisaation roolit:**

TED eSender

## Ilmoituksen tiedot

---

Ilmoituksen tunniste/versio: 0192b7dc-1899-4e80-8c89-a0d3f81dd0df - 01

Lomakkeen tyyppi: Tulokset

Ilmoituksen tyyppi: Jälki-ilmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva jälki-ilmoitus – vakiojärjestelmä

Ilmoituksen alatyyppe: 29

Ilmoituksen lähetyspäivä: 23/10/2024 07:46:22 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Kielet, joilla tämä ilmoitus on virallisesti saatavilla: saksa

Ilmoituksen julkaisunumero: 647122-2024

EUVL S -lehden numero: 208/2024

Julkaisupäivä: 24/10/2024